

1 Mittente (Ragione sociale, città, stato) Expéditeur (nom, adresse, pays) MAGNA PT S.p.a. Via dei ciclamini, 4 I-70026 MODUGNO - BARI			INTERNATIONALER FRACHTBRIEF CMR LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR) Straßengüterverkehrs (CMR)		
2 Destinataro (Ragione sociale, città, stato) Destinataire (nom, adresse, pays) RENAULT MPR FLINS SITE DLPA FLINS BAT M BOULEVARD PIERRE LEFAUCHEUX F-78410 AUBERGENVILLE			16 Trasportatore (Ragione sociale, città, stato) Transporteur (nom, adresse, pays)		
3 Luogo previsto per la consegna della merce Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu IDEM Land/Pays 4 Luogo e data della presa in carico della merce Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu MODUGNO Land/Pays ITALY Datum/Date 02.11.2022 Documenti allegati Documents annexés DELIVERY NOTE: 4047341-4047342-4047343-4047344-4047345-4047346-4047347-7281620-7281623-7281630-7281641-7281642-7281643-7281644			17 Trasportatori successivi (Ragione sociale, città, stato) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) AUTODAMAS		
6 Contrassegni e numeri Description merce Marques et numéros Nature de la marchandise DC4 clutches 302054315R carton boxes 48 pcs 302056161R carton boxes 2 pcs 302052671R carton boxes 18 pcs DC4 TMS 320103929R cardboard transmission 2 pcs 320106782R cardboard transmission 2 pcs 320104130R cardboard transmission 1 pcs 320109662R cardboard transmission 17 pcs DW05 TMS 320102850R cardboard transmission 24 pcs 320106188R cardboard transmission 1 pcs 320102966R cardboard transmission 2 pcs 320103886R cardboard transmission 1 pcs 320109256R cardboard transmission 1 pcs 320105824R cardboard transmission 1 pcs 320100727R cardboard transmission 3 pcs			8 Imballaggio Mode d'emballage 9 10 Nr. di statistica No. statistique 11 Peso lordo kg. Poids brut kg. 6.500kg 12 Volume m3 Cubage m3		
13 Istruzioni del mittente Instructions de l'expéditeur (formalités et autres) D306001001			19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zehlschuldsumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer		
14 Rückerstattung / Remboursement 15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement Trasporto prepagato / Franco Trasporto a carico destinatario/ Non Franco : FCA			20 Convenzioni particolari / Conventions particulières 21 Compilato a / Etablie à MODUGNO am / le 02.11.2022 22 MAGNA PT S.p.a. - VIA DEI CICLAMINI, 4 I-70026 MODUGNO - BARI (Firma e timbro del mittente) (Signature et timbre de l'expéditeur) 23 NG710 (Firma e timbro del trasportatore) (Signature et timbre du transporteur)		
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen von bis km Art Anzahl Kein-Tausch Tausch Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette			24 Merce ricevuta Réception des marchandises Data Date am le (Firma e timbro del destinatario) (Signature et timbre du destinataire)		
26 Vertragspartner des Frachtführers Paletten-Absender - Expéditeur des palettes Paletten - Empfänger - Destinataire des palettes Art Anzahl Kein-Tausch Tausch Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette					

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 7281643

349579

DATE: 04.11.2022

TELETRANSMIS

VENDEUR

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse 1
D-74199 INTERGRUPPENBACH
GERMANIA
Notre No. Id TVA: DE146126877

EXPEDITEUR

Magna PT S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

RENAULT MPR FLINS
SITE DLPA FLINS/BATM
Boulevard Pierre Lefaucheux
F-78410 AUBERGENVILLE
BATM

CODE VENDEUR: 00255661

VOTRE CONTACT: D#Oronzo, Giuseppe

EXPEDITION: 02.11.2022

A: 15:48

TELEPHONE: +39/0805858-645 / 654

ARRIVEE: 04.11.2022

A: 12:00

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE	NBR	NUM.D'UC	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
BVA ASS DW5 007 IT 567681	320105824R	1	PCE		1	67915886	1	221026004 534OP901	

TRANSPORTEUR

DHL Freight GmbH
August-Horchstr. 5
D-51152 KÖLN
GERMANIA

POIDS BRUT TOTAL: 77 KGM
NOMBRE TOTAL UM: 1
N° DE L'UNITE DE TRANSP. NG710
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. 567681

LIEU DE TRANSIT

(N° IR/300-33.0) (N° IR 250-22 P24)

Check list carico trasmissioni DCT250 e DCT300 RSA					
Data		02/11-22			
Firma leggibile operatore		COLAVALICA Sadozio			
N.ro badge		P23			
Delivery note		1047345-1047346-1047347-1047344			
Numero trasmissioni		7281620-7281623-7281630-7281641-7281642-7281643-7281644			
No.	Secure Label Check		OK	NOT OK	Note
1	Il codice riportato sulla Secure Label corrisponde a quello riportato sulla Label delle trasmissioni??		☒	☐	
Corrispondenza corretta tra trsm/secure label /label					
In caso di Not Ok allertare il Coordinatore di turno o l'impiegato addetto e documentare.					

MADE IN ITALY

X1

30 59 786 21R



PIANO DI CARICO

Data	Cliente/ Destinazione	Trasportatore
02/11/2022	Aubergenvilles/Flins	AUTODAMAS
		Targa NG710

Codice	Numero Colli	Preparazione ✓	Caricamento ✓
2500002411-005	✓ 2		
TRASMISSIONE A FRIZIONE DOPPIA 6 MARCE			
2500002416-008	✓ 2		
TRASMISSIONE A FRIZIONE DOPPIA 6 MARCE			
2500000442-002	✓ 1		
Trasmissione a frizione doppia 6 marce			
2500000440-011	✓ 17		
Trasmissione a frizione doppia 6 marce			
2510000410-001	24		
Trasmissione a frizione doppia 7 marce			
2510000414-001	✓ 1		
Trasmissione a frizione doppia 7 marce			
2510001408-001	✓ 2		
Trasmissione a frizione doppia 7 marce			
2510002406-003	✓ 1		
Trasmissione a frizione doppia 7 marce			
2510002409-009	✓ 1		
Trasmissione a frizione doppia 7 marce			
2510002416-006	✓ 1		
Trasmissione a frizione doppia 7 marce			
2510002422-003	✓ 3		
Trasmissione a frizione doppia 7 marce			

COLAPARMA Neech

Statistic data	Numero
Record trasmessi	1